Maisons du Sud

BIENVENUE

BIENVENUE I *WELCOME*

Toute l'équipe des Maisons du Sud est ravie de vous accueillir dans la belle région de Saint-Tropez. Afin de rendre votre séjour agréable, nous vous invitons à prendre connaissance des informations sur le fonctionnement de notre établissement. Vous trouverez également quelques adresses et des numéros utiles.
Nous restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Bon Séjour !

The team from Les Maisons du Sud are happy to welcome you in the beautiful region of Saint-Tropez.
To ensure that your stay with us be a pleasant one, we kindly invite you to go through this information booklet. You will find here all you need to know about our hotel, but also tips and recommendations on where to eat, what to do, useful numbers
We remain at your disposal for any further information.

Enjoy your stay!

LE PLAN DE NOS HEBERGEMENTS I MAP OF OUR ACCOMODATIONS



ROUTE DES PLAGES I QUARTIER DES MARRES
RAMATUELLE

+33 4 94 96 04 25 I + 33 6 23 50 11 34
LESMAISONSDUSUD COM
INFO LESMAISONSDUSUD COM

Maisons du Sud

LA RÉCEPTION

LA RÉCEPTION I *RECEPTION*

The Reception is open every day

Monday, wenesday, friday, saturday and sunday from 8:00am to 8:00pm and Tuesday and thursday from 9h00 to 12h00 and from 16:00pm until 19:00pm.
Out of office hours, we remain at your disposal on the following phone numbers

+33 6 23 50 11 34 or +33 4 94 96 04 25

We will gladly answer any enquiry or assist you the best way possible.

La réception est ouverte tous les jours :

Le lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 8h à 20h
et le mardi et jeudi de 9h00 à 12h00 et de 16h00 à 19h00.
En dehors de ces horaires, nous restons joignables aux numéros suivants :

+33 6 23 50 11 34 ou +33 4 94 96 04 25

Nous restons à votre disposition pour répondre à toutes vos questions.

The Reception is open every day

Monday, wenesday, friday, saturday and sunday from 8:00am to 8:00pm and Tuesday and thursday from 9h00 to 12h00 and from 16:00pm until 19:00pm.
Out of office hours, we remain at your disposal on the following phone numbers

+33 6 23 50 11 34 or +33 4 94 96 04 25

We will gladly answer any enquiry or assist you the best way possible.

Wifi signal
lesmaisonsdusud
Password
Wifi@mds

ROUTE DES PLAGES I QUARTIER DES MARRES
RAMATUELLE

+33 4 94 96 04 25 I + 33 6 23 50 11 34
LESMAISONSDUSUD COM
INFO LESMAISONSDUSUD COM

Maisons du Sud

LES SERVICES

LES ARRIVEES & DEPARTS I *CHECK IN & CHECK OUT*

Arrivée : Nos appartements sont disponibles à partir de 16h00.Si vous arrivez en dehors des heures d'ouvertures de la réception, merci de nous contacter à l'avance, des instructions vous seront remise par téléphone.
Départ : Le jour de votre départ, Merci de vous présenter à la réception avant 12h pour régler le solde et nous remettre les clés.
Si toutefois vous êtes nostalgique de nous quitter ou que votre vol est tardif, vous pouvez profiter de notre espace piscine durant l'après-midi. Nous pouvons également garder vos bagages à la réception.

Check-in: We welcome our guests from 4:00pm. Should you wish to arrive during outside the reception hours, kindly contact us in advance, we will send you the procedure by phone.
Check-out: On your departure day, apartments must be freed before 12 noon, please come to the reception to leave the key and settle your balance.
However, if you are nostalgic to leave us or if your flight is late, you can enjoy our swimming pool area during the afternoon. We can also keep your luggage at the reception if needed.

LE MENAGE I *CLEANING*

Deux options :
- Le service LOCATION. Il comprend les lits fait à l'arrivée, un jeu de serviettes de bains par semaine/par personne et le ménage de fin de séjour. Proposé en fonction de vos besoins, vous pouvez également obtenir un ménage supplémentaire sur demande (facturé)

- Le service MENAGE, Il comprend un ménage quotidien et un changement de draps tous les 4 jours. Nous pensons à l'environnement, le changement de serviettes n'est pas automatique.

Tous nos appartements sont entièrement non-fumeurs, un forfait de nettoyage de 50 euros vous sera facturé en cas de non-respect de notre règlement.
Une laverie est à votre disposition ; Les jetons sont en vente à la réception.

Two options are available
- The Service LOCATION, includes beds made on arrival, one set of towels per person, per week. the local taxes and the final cleaning. On request cleaning can be arranged to suit your needs.

- The CLEANING service, also includes daily cleaning and clean towels and included too, change the sheets every 4 days.

We thinking about the environment, please use the towels as you would at home.
All our apartments are no smoking. A 50 euro fee will be charged if this is not respected.
A laundry is available machine and tumble dryer are at your disposal.

ROUTE DES PLAGES I QUARTIER DES MARRES
RAMATUELLE

+33 4 94 96 04 25 I + 33 6 23 50 11 34
LESMAISONSDUSUD COM
INFO LESMAISONSDUSUD COM

Maisons du Sud

LES SERVICES

LES PETITS DEJEUNERS I BREAKFAST

Servi tous les jours de 8h30 à 11h. Veuillez vous rapprocher de la réception pour connaître le prix.
- Buffet sur la terrasse au bord de la piscine.
- Plateau servi en appartement.

Served every day from 8:30am until 11:00am. Please contact the reception for prices
- Buffet on the terrace next to the pool.
- Breakfastt served in the apartment.

NOS AMIS LES ANIMAUX I ANIMALS

Nos amis les animaux domestiques sont acceptés avec un supplément par jour et par animal. Ceux-ci devront être constamment surveillés et tenus en laisse par leur propriétaire pendant leur séjour. Nous demandons également le respect de la propreté de nos jardins.

Pets are accepted with a suplement per day, per animal. They must be constantly supervised and kept on a lead at all times. We also ask you to respect our gardens by keeping them clean.

LA PISCINE I THE SWIMMING POOL

La piscine est réservée à la clientèle de la résidence. Elle est ouverte tous les jours.
Elle est entièrement clôturée et équipée de portes de sécurité pour les enfants. Merci de ne pas laisser vos enfants sans surveillance.
Afin d'assurer le confort de tous, merci de ne pas venir avec des gonflables trop encombrants ou des jeux trop bruyants.

Des serviettes de piscine sont mises à votre disposition pour toute la durée de votre séjour. Elles seront facturées en cas de perte.

The swimming pool is reserved for guests only. Open every day.
The pool is completely enclosed with special gates for child safety. Please do not leave your children unsupervised. To ensure everyones comfort, please do not use large inflatables or noisy games at the pool.

On request, we can lend you towels for the pool. We will charge in case of loss.

ROUTE DES PLAGES I QUARTIER DES MARRES
RAMATUELLE

+33 4 94 96 04 25 I + 33 6 23 50 11 34
LESMAISONSDUSUD COM
INFO LESMAISONSDUSUD COM

Maisons du Sud

LA SÉCURITÉ & ENVIRONNEMENT

LA SÉCURITÉ I SECURITY

Pour des raisons de sécurité, nous vous prions de fermer portes et volets lorsque vous n'êtes pas dans chaque appartement.
Vous disposez d'un coffre-fort dans l'appartement. La direction exclut toute responsabilité concernant le vol ou dommage des valeurs, effets et objets personnels du locataire.

For Security reasons, we recommend our guests to lock all doors and shutters before leaving the apartment.
A safe is provided in each apartment. The management accepts no responsibility for theft or damage of guest's personal belongings.

LA BONNE PRATIQUE I GOOD PRACTICE

Simple et efficace, en vacances il faut tout simplement poursuivre les gestes responsables du quotidien. Pour cela, il suffit d'adopter les bons gestes dans votre hébergement le temps de votre séjour parmi nous :

- **J'utilise la climatisation en cas de fortes chaleurs (la régler sur 23°C minimum).**
- **Je coupe la climatisation ou le chauffage lorsque je quitte les lieux et lorsque j'ouvre les fenêtres.**
- **Je débranche les chargeurs après usage.**
- **J'éteins les lumières quand je pars.**
- **Je limite l'utilisation de l'eau pour la vaisselle, la douche, etc.**
- **Je pense à utiliser la chasse d'eau à double commande (3L/6L, on passe du simple au double).**
- **Je ne jette rien dans les WC : lingettes, protection hygiénique, coton-tiges...**
- **Je trie les déchets et je les recycle.**
- **Je signale à la réception toute anomalie technique (fuite d'eau, etc.)**

Simple and effective, when you're on vacation you simply have to carry on with the responsible things you do every day. All you have to do is adopt the right gestures in your accommodation during your stay with us:

- *I use the air-conditioning when it's hot (set it to 23°C minimum).*
- *I turn off the air conditioning or heating when I leave the premises and when I open the windows.*
- *I unplug chargers after use.*
- *I turn off lights when I leave.*
- *I limit the use of water for washing up, showering, etc.*
- *I think about using a dual-flush toilet (3L/6L, from single to double).*
- *I don't flush anything down the toilet: wipes, sanitary pads, cotton buds, etc.*
- *I sort and recycle waste.*
- *I report any technical problems (water leaks, etc.) to reception.*

Maisons du Sud

LE GOLFE DE SAINT TROPEZ

LES VISITES INCONTOURNABLES I MUST SEE

- Village de Saint tropez 2km
- Village de Ramatuelle 5km
- Village de Gassin 5km

- Plage de pampelonne 3km
- Plage de la Bouillabaisse 1.6km
- Plage de l'escalet 7km

- Vignoble Chateau des Marres 1.5km
- Vignoble, Château pampelonne 2.2km
- Vignoble, Chateau Minuty 3.8km

LES RESTAURANTS COUP DE COEUR I OUR FAVORITE PLACE

- Playamigos, Plage de Pampelonne ..... +33 (0)4 22 47 07 80
- Tiki Beach, Plage de Pampelonne ..... +33 (0)4 94 79 75 76
- Indie Beach, Plage de Pampelonne ..... +33 (0)4 94 79 81 04

- Sauvageonne, Route de Bonne Terrasse..... +33 (0)4 22 47 08 08
- Café de L'Ormeau, Village de Ramatuelle..... +33 (0)4 22 47 10 70
- Pablo, Village de Saint Tropez ..... +33 (0)4 94 97 11 34

NOS PETITS COMMERCANTS QUI NOUS LIVRENT :

Des repas qui peuvent être livrés directement aux Maisons du Sud.
Takeaway with delivery service
Papy Burger, Quartier de la bouillabaisse ..... +33 4 94 54 83 12
Kyoto Sushi & Thai, Quartier de la bouillabaisse ..... +33 4 94 45 20 44
Allo Pizza, route des plages - Saint-Tropez ..... +33 4 94 97 12 00

LES MARCHÉS I MARKET DAYS

Lundi I *Monday* ..... Sainte-Maxime
Mardi I *Tuesday* ..... Saint-Tropez
Mercredi I *Wednesday* ..... Gassin I Cavalaire sur Mer
Jeudi I *Thursday* ..... Gassin I Grimaud I Port-Grimaud
Ramatuelle I Sainte-Maxime
Vendredi I *Friday* ..... Gassin
Samedi I *Saturday* ..... Saint-Tropez
Dimanche I *Sunday* ..... Gassin I Port-Grimaud I Ramatuelle

ROUTE DES PLAGES I QUARTIER DES MARRES
RAMATUELLE

+33 4 94 96 04 25 I + 33 6 23 50 11 34
LESMAISONSDUSUD COM
INFO LESMAISONSDUSUD COM

Maisons du Sud

LES NUMÉROS UTILES

Numero d'urgence Européen **112**
Pompiers I *Fire department* **18**
SAMU **15**
Urgences médicales I *Medical emergencies*
Gendarmerie ..... **17 ou +33 (0)4 94 97 26 25**
POLICE MUNICIPALE I *Local police* ..... **+33 (0)4 94 54 86 65**
URGENCES ENFANTS I *Children emergency* **119**
URGENCES I Hôpital de Gassin ..... **+33 (0)4 98 12 53 08**
SOS MEDECIN 24H/24..... **+33 (0)4 94 97 65 65**
CENTRE ANTI-POISON ..... **+33 (0)4 91 75 25 25**
URGENCES VETERINAIRES I *Emergency pet care* ..... **+33 (0)4 94 97 37 11**

Locations de Voitures & Scooters
Car & Scooter rentals
Locazur, 9 route des Plages Saint-Tropez..... **+33 (0)4 94 97 57 85**
Hertz, Rue de la nouvelle poste Saint-Tropez..... **+33 (0)4 94 55 83 00**
Europcar, 42 Av. Général Leclerc Saint-Tropez ..... **+33 (0)4 94 37 15 41**

Taxi Saint-Tropez ..... **+33 (0)4 94 97 05 27**

Nous avons l'habitude de travailler avec des personnes de confiance, nous pourrons donc organiser vos transferts depuis l'aéroport ou vous mettre en relation avec des babysitters.

We work with many trustworthy people and we would be happy to arrange for you airporttransfers, taxis or babysitting.

ROUTE DES PLAGES I QUARTIER DES MARRES
RAMATUELLE

+33 4 94 96 04 25 I + 33 6 23 50 11 34
LESMAISONSDUSUD COM
INFO LESMAISONSDUSUD COM